

Odcinek nr 58 - Welcome back!

Nowe słownictwo:

Welcome back! - Witaj ponownie!

left - lewy, opuszczony

leave - opuścić, wyjeżdżać, odchodzić

I left - opuściłam (to leave → left)

to go left - iść w lewo

to be about to - mieć zamiar

first - po pierwsze, pierwszy, najpierw

second - po drugie, drugi

Hi, Mistrzu Językowy! Hello, Paweł!

Hello, again! I'm back.

Can I say 'welcome back!'?

Yeah. You can. It means 'witaj ponownie'. :)

Cool.

Dear listener, how are you doing?



Good. Or Not too bad. Or: I'm doing well.

Before I left, we were about to practice.

What? What? A lot of new words!

No, only one new word - left.

It sounds familiar, 'lewy' to 'left', right?

To left czy right?

Haha. It's so funny that 'right' means 'prawy' but also 'prawidłowy', 'mający rację'.

Yeah, hehe. 'Left' has more meanings, too.

What are the meanings of the word 'left'?

Like you said 'lewy'. But it also means 'opuszczony'.

I'm leaving right now. Wyjeżdżam w tym momencie.

I left late - wyjechałem późno.

Does 'to leave' mean 'mieszkać', 'żyć', but also 'opuszczać'?

No, no, no. Hehe. 'To live' means 'mieszkać', 'żyć' but 'to leave' means 'opuszczać', 'wyjeżdżać'.

Dear listener, repeat after me: Mieszkać - to live.



To live.

And now: Opuszczać - to leave.



To leave.

Translate it, please: Ona zawsze wyjeżdża z domu o godzinie 6 rano.



She always leaves home at six am.

Wyjeżdżamy teraz.



We're leaving now.

And now: On wyjechał wczoraj z Wielkiej Brytanii.



He left from the UK yesterday.

He left the UK yesterday. Tłumacz to sobie na 'on opuścił the UK'.

Okay.

And now: Dlaczego poszłaś w lewo?



Why did you go left?

Exactly! Great job. W przypadku kierunków we don't use the word 'to. 'To go left' - iść w lewo. Very good. :)

I'm happy to hear that.

Anyway, do you remember what I said a moment ago?

I'm not sure.

I said: before I left, we were about to practice something.

We were, czyli byliśmy... We were about - byliśmy o...?

I don't get it...

'To be about to' means 'mieć zamiar', 'być bliski czemuś'.

Dear listener, say: Miałem zamiar pouczyć się angielskiego.



I was about to study English.

And now: Ona miała zamiar podróżować do Stanów.



She was about to travel to the States.

Wonderful!

Okay, Paweł, czyli przed tym jak wyszedłeś, mieliśmy coś ćwiczyć.

But what? I forgot...

Dear listener, imagine that we're talking about my friend.

Now I see!

We're talking about my friend. Ask a question: Gdzie jest jej/jego pies?



Where is their dog?

Fantastic! And now, say: Chcę ją/jego poznać.



I want to know them.

You're doing really great! I'm quite sure that you're ready to have conversations with a native speaker.

Oh, Paweł, I was about to tell you about the man I met on the street last time!

Let's talk about it tomorrow. Okay?

Sure! I'll be very happy to share it with you.

Wonderful! Can't wait for that. See you soon, Mistrzu Językowy!

Yeah! See ya!